

k i r á l y h e l m e c i

NÉZ

CHLMEC ké NÁZORY

etek

6. évf. 27. szám, 2011/1, február
6. ročník 27. vydanie, 2011/1, február



Királyhelmece önkormányzatának közéleti folyóirata



Az ördög tánca



Belvíz

Belvíz okozta gondokkal küszködnek a királyhelmeci lakosok is. A városi hivatalba gyakran érkeznek olyan károsultak, akik abban bíznak, hogy a keletkezett károkat a város megtéríti. Nem kapnak sajnos pozitív választ az ilyen panasszal érkezők. Az árvíz okozta károk egy részének visszatérítését az állam vállalhatja magára abban az esetben, ha egy településen másod- vagy harmadfokú árvízkezelési tervet hirdetnek ki. A városi hivatal ilyen esetekben mint közvetítő vesz részt az állam és a károsultak ügyében. Az árvízkezelési tervet az állam által megszabott konkrét viszonyok, feltételek alapján hirdethetik ki egy-egy településen. Szerencsére Királyhelmecen nem volt még annyira kritikus a helyzet, hogy erre sor kerülhetett volna, ám ez azt is jelenti, hogy a károsultak nem kérhették kártérítést.

Egyetlen dolog tehát, amit a helyiek megelőzőképp tehetnek, a biztosítás megkötése és rendes fizetése. A város képtelen (és nem is köteles) magára venni ezt a terhet, ám köteles védeni a lakosokat az árvíz és belvíz okozta veszélyektől. Ennek érdekében városunk pályázat útján próbálja megoldani a legjobban sújtott területek (a Stadion utca és a Kossuth utca egy része) ilyen jellegű problémáit.

A vízelvezető csatorna tisztítása

Megoldásra vár egy másik környezetszennyezési probléma is, amelyet szintén városunk lakói idéznek elő. Mint köztudott, városunkat szegélyezi egy vízelvezető kanális, amely Szomotorig húzódik. Ennek feladata, hogy összegyűjtse és elvezesse az esővizet, a talajvízi csapadékot. Sajnos a csatorna nem tudja betölteni feladatát, mivel az elmúlt két évtized során a medrét sűrű növényzet nőtte be, egyesek átjárókkal több helyen eltorlaszolták a víz útját, a csatornába háztartási hulladékot szórtak, és jó néhány – a közelben lévő – ingatlanból engedély nélkül vezették ide a szennyvizet, ami elviselhetetlen szagot áraszt, és olyan mértékben megemeli az összegyűlt anyag mennyiségét, hogy az nem képes eltávozni onnan. Ezáltal viszont vissza is szívárog a környező pincékbe, udvarokra. Sajnos az illegális úton kiengedett anyag nemcsak azokhoz jut vissza, akik azt a csatornába engedték, és a szag elárasztja a környéket is.

Az elmúlt évben a rengeteg csapadék és a talajvíz emelkedése előidézte készületi állapotok miatt hosszú idő után a területileg illetékes vízgazdálkodási vállalat hozzáfogott a kanális tisztításához. A felázott talaj miatt egyelőre abbamaradt a tisztítás, ám ahogy a körülmények engednek, a munka tovább folytatódik. Ha azonban a lakosság nem változtat magatartásán és nem tudatosítja, hogy saját érdekét szolgálja a kanális tisztántartása, a cég munkája hosszú távon nem lehet eredményes. A város radikális lépéseket készül tenni annak érdekében, hogy a jelenlegi áldatlan állapotot megszüntesse.

Ezentúl nem lesz kifizetendő a környezetszennyezés!

Voda, voda, voda....

Mesto ťažia problémy s dažďovou vodou. Mestskému úradu sú často adresované žiadosti občanov o finančnú pomoc na riešenie tohto stavu. Týmto žiadostiam však žiaľ mesto vyhovieť nemôže. Úhradu škôd spôsobených vodou môže na seba čiastočne prevziať štát, ale iba v prípadoch, ak bol v meste vyhlásený druhý, alebo tretí stupeň povodňovej pohotovosti. V takýchto prípadoch mesto berie na seba úlohu sprostredkovateľa medzi poškodenými a štátom. Stupeň povodňovej pohotovosti sa vyhlasuje podľa vopred stanovených podmienok, ktoré musia byť splnené. Našťastie v Kráľovskom Chlmcu nebola taká kritická situácia, aby sa niektorý z uvedených stavov mohol vyhlásiť. Na druhej strane to však znamená, že občania nemajú nárok na takúto náhradu škody.

Jediná vec, ktorú občania môžu preventívne urobiť je dať si poistiť majetok voči takýmto škodám. Povinnosťou mesta je však prijímať opatrenia na zamedzenie škôd spôsobených povodňami. Preto sa mesto uchádza o financie z európskych fondov, ktoré by v prípade úspešnosti projektu mohli byť použité na tento účel.

Megrongálódott utak, járdák, parkolók

A téli hideg, fagyos időjárás megviselte a városi úthálózatot, sok bosszúságot okozva ezzel az autósoknak, akik még több kátyúval, gödörrel vesződnek vezetés közben. Švistun László hivatalvezetőt kérdeztük, a város tervei-e idén az útburkolat javítását.

Az utak rossz állapotával tisztában vagyunk és tervezzük a problémák megoldását. A város 2011. évi költségvetési javaslatában 20000 € szerepel az utak, járdák javítására, karbantartására, ám ez az összeg csak apró karbantartási munkákra elegendő, s csak ideiglenes megoldást jelent a problémákra. Nemesak az utak és járdák, de a parkolók is felújításra szorulnak. Rontják a város összképét és ráadásul veszélyesek is. Az elmúlt időszakban sikerült néhány járdaszakaszt felújítani, de ez a munka egy részét jelentette csupán. A felújításokat egy a városi hivatal által felállított fontossági sorrend alapján végezzük, tehát elsősorban a legfrekvenciáltabb helyeket és a legveszélyesebb állapotban lévő járdarészeket javítjuk. Lehetőségeinkhez mérten fokozatosan haladunk aztán tovább a többi járdarészekkel is.

Az év folyamán szeretnénk a javításokra szánt összeget növelni a költségvetési tételek átcsoportosításával. Nagyon nehéz azonban úgy terveket szőni, hogy nem látjuk előre a bevételi oldal alakulását. A kilátások erre vonatkozóan biztatóak, ám a bizonytalanság megmarad és nehezíti a tervezést, a munkákat.

Poškodené cesty, chodníky, parkoviská

Premenlivé zimné počasie zanechalo svoje stopy na cestách nášho mesta. Výmole a trhliny spôsobujú časté problémy vodičom, ale aj chodcom. Opýtalí sme sa prednostu mestského úradu, aké plány má mesto pri riešení takéhoto stavu

Stav našich ciest jen nám známy a plánujeme aj riešenie tohoto stavu. Návrh rozpočtu mesta na rok 2011 ráta s finančnou čiastkou na obnovu ciest a chodníkov vo výške 20 000 € Táto suma však postačí iba na menšie opravy a prináša iba dočasné riešenie problémov. Na rekonštrukciu sú zrelé okrem ciest aj chodníky a parkoviská. Kazia vzhľad mesta a sú často nebezpečné. V predchádzajúcom období sa podarilo niektoré úseky chodníkov obnoviť, ale je to len čiastkové riešenie. Opravy a rekonštrukcie realizujeme podľa poradia dôležitosti a frekvencovanosti úsekov zostaveného ešte v predchádzajúcom volebnom období.

Podľa našich možností budeme pokračovať v ich obnove. V priebehu roka sa budeme snažiť financie určené na opravy ciest a chodníkov navýšiť presunom z iných položiek rozpočtu. Ťažko sa ale plánuje v situácii, keď nevidíme jednoznačne vývin podielových daní. Naše predpoklady sú optimistické, ale neistota tu je, čo sťažuje našu prácu aj plány.

Felépültek az új bérházak

Február első napjaiban elkészültek az új bérházak, amelyek a szociálisan rászorulóknak számára újabb 30 alacsony komfortú lakás bérletét biztosítják. Mivel azonban a bérházakhoz tartozó infrastruktúra kialakítása még hátravan, a lakásokat a közeljövőben még nem lehet használatba venni.



Vybudovali sa ďalšie nové nájomné byty

Začiatkom februára bola dokončená výstavba ďalších 30. nájomných bytov s nižším štandardom pre sociálne slabších obyvateľov. Výstavba infraštruktúry je ešte v priebehu, preto do užívania budú odovzdané až po ukončení týchto stavebných prác. Na Trhovisku bolo pred dvoma rokmi odovzdaných prvých 30 bytov takéhoto druhu, ktorých „užívanie“ je aj viditeľné, ostáva však dúfať, že noví obyvatelia týchto bytov si uvedomia, že sú to ich nové domovy.

Megszűntek a bérelt parkolóhelyek!

Királyhelmece Város értesíti a lakosokat, hogy a városi Önkormányzat a 2011. január 20-ai ülésén meghozott 38. sz. határozata megszüntette a határozat azon pontját, mely a parkolóhelyek bérlésével volt kapcsolatos. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a megjelölt parkolóhelyek felszabadultak és elérhetőek mindenki számára. A Város felszólította az érintetteket a táblák eltüntetésére, amelyek még mindig azt a látszatot keltik, hogy a parkolóhelyek béreltek, az útburkolatra festett rendszámokat pedig a közeljövőben lefestik, de addig is figyelmen kívül lehet hagyni mindet. Az eddig lefoglalt, táblákkal jelölt, bérelt parkolóhelyek tehát január 20. óta mindenki számára elérhetőek, többé nem foglaltak.

Zrušili vyhradené parkovacie miesta!

Mesto Kráľovský Chlmec oznamuje, že Mestské Zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcu na svojom zasadnutí dňa 20. 1. 2011 uznesením č. 38 zrušilo časť VZN Mesta Kráľovský Chlmec, týkajúcu sa záberu verejného priestranstva na trvalé parkovanie pre osobné motorové vozidlá. Z tohto dôvodu sú takéto vyhradené parkovacie miesta zrušené.

Öngölt rúgnak a környezetszennyezők...

Az illegális szemétkerakatokkal kapcsolatos problémákkal évtizedek óta küszködik városunk. Az újév új gondokat és elhárításokat is hozott e téren. A problémát többek között azok a kialakulófélben lévő, illegális lerakatok is okozzák, amelyeket – főleg a téli ünnepek után – a lakosok a város eldugottabb zugaiban próbáltak meg újra kialakítani. Kisebberakatot keletkezett pl. a Štúr utcában is, ám a jelenséget még időben orvosoltuk. Sajnos a lakosok egyik rossz szokása az, hogy közterületre raknak le hulladékot, azt várva, hogy annak elszállítása városi közpénzből megoldódik.

Végre tudatosítani kell, hogy a kitermelt hulladékot mindenki saját költségére köteles elszállíttatni. Az illegális szemétkerakatok bővítésének megakadályozása érdekében övintézkedéseket és szigorú lépéseket tesz a város vezetése. Ezentúl nagy hangsúlyt fektet majd a közterületek felügyeletére, s a szabálytalankodókat magas pénzbírságokkal büntetik, ha illegális hulladéklerakatok kialakítása vagy bővítése közben tetten érik. Városunkban sajnos kevesen képesek belátni azt, hogy nem elég a saját közvetlen környezetüket – portájukat – tisztán tartani. Azáltal, hogy a város más területeit szennyezzük, önmagunk életterét szennyezzük! Az egész várost kell tehát életterünknek tekinteni.

A lerakatok felszámolásával járó hatalmas pénzüsszegek az egész város költségvetését terhelik, önmaguknak is ártanak a szabálytalankodókkal, hogy újabb pénztől fosztják meg saját városukat. Felkérjük a lakosokat, hogy ha illegális szemétkerakatok bővítését észlelik, azonnal jelentsek azt a városi hivatalnak vagy a városi rendőrségnek, ezzel is hozzájárulva a lerakatok kialakulásának megakadályozásához.

Dávame si vlastné góly?

Čierne skládky komunálneho odpadu sú problémom mesta, ktoré už pretrvávajú roky, ba až desaťročia. Nový rok v tejto oblasti prináša nové problémy, ale aj predsavzatia. Problémy vytvárajú novovznikajúce čierne skládky, ktoré si obyvatelia začali vytvárať hlavne po víťazných sviatkoch na odlahých miestach nášho mesta. Menšia skládka začala vznikáť na ulici Ľ. Štúra, ktorú sa snažíme ešte včas zlikvidovať. Zlovykom našich obyvateľov je vynášať odpady na verejné priestranstvá v nádeji, že tieto odpady sa zlikvidujú z verejných peňazí. Je treba si uvedomiť, že náklady na zber a likvidáciu odpadu si každý musí hrať sám. Voči čiernym skládkam mesto musí prijímať rózne opatrenia. Väčší dôraz bude kladený na monitorovanie vzniku takýchto skládok a nepoučiteľní, ktorí budú priamo pristihnutí budú sankciovaní pokutami. Mnoho ľudí si neuvedomuje, že často krát nestačí udržať si poriadok na vlastnom dvore, alebo v bezprostrednej blízkosti jeho domova. Žijeme v širšom prostredí, ktoré je ale naše, preto si ho vážme a ochraňujeme.

Likvidácia čiernych skládok stojí veľa peňazí a výrazne zaťažuje rozpočet celého mesta. Tieto peniaze by mohli byť použité na prospešnejšie ciele. Preto žiadame občanov nášho mesta, aby v prípade, že zistia priradenú, alebo rozrastajúcu sa skládku, nech to ohlásia mestskému úradu, alebo mestskej polícii, čím zabránia vzniku ďalších čiernych skládok.

Bogoly János barátom emlékére

Bodrogköz „magába zárja” hűséges lokálpatriótáját

Vasárnap délután váratlanul ért a hír, hogy életének 60. esztendejében, 2011. január 15-én a királyhelmecei kórházban, a műtétjét követő negyedik napon váratlanul elhunyt Bogoly János, legkedvesebb szakmabeli barátom. Személyével távozott Bodrogköz és Ung-vidék polihisztora, kutatója, természetvédője, helytörténésze, magyarságunk mindenese.

Bogoly János földi pályájának befejeztével, sajnos, újabb igaz magyarral lettünk kevesebben. Könyvei, publicisztikái, a Zemplén Tévében sugárzott helytörténeti kalauzai, sok embert megismertettek szűkebb pátriánk, a Bodrogköz és Ung-vidék természeti szépségeivel, helytörténeti kincseivel, mely

gyümölcsből a jövő generációja fog táplálkozni.

János barátom elvesztése, hiánya pótolhatatlan marad, űr fog utána tátongani akkor is, ha emléke megőrzése mellett, az általa kínált forrásokból még sokáig fog az utókor táplálkozni.

János sokoldalúsága így jellemezhető: egyszerre volt biológus-természetvédő, helytörténész, nem utolsósorban profi fotós, aki „minden” érdemlegeset megörökített számunkra. Szakmai felkészültsége, tájékozottsága az élet legtöbb területén – bár a mai túlszakosodott világban nem gyakran használt – polihisztorrá emelte.

Szerzője volt a *Királyhelmecei*, a *Betűkbe szedett régmúlt*, a *Templomaink*, a



Felső-Bodrogköz és az Ung-vidék kisenciklopédiája, a *Köbe zárt régmúlt*, a *Királyhelmecei és környéke régi képekben*, valamint a *Felső-Bodrogköz és környéke természeti értékei képekben* című könyveknek, ezenkívül több tucat kiadvány társszerzőjeként is jegyzik.

Drága János Barátom, nyugodj békében az égi Őrangyalok szárnyai alatt!

D. VARGA László, FENET

Elhunyt Hajdók Géza (1924-2011)

A Bodrogköz sajátosan jellegzetes személyisége volt: néptanító, aki soha nem tudott megbékélni a magyarság elleni igazságtalanságok fölötte, akinek mindig fájt Trianon, aki nem csupán sutto-gva panaszkodott, de például 1984-ben alá is írta azt a tiltakozó levelet, amit a magyar iskolák akkori felszámolási kísérlete ellen a legfelsőbb szerveknek küldött el. (Bogoly Jánossal együtt bíztáránk a fordítást, és a feleségem gépelte le neki...).

A szentesi gyökerek mélyből fakadtak, megtartó erejüket sugallta tetteivel: a föld titkait és a hozzájuk való ragaszkodást a borászatban őrizte, a nevelés és oktatás hagyományát pedig a sárospataki református tanítóképzőből hozta magával. És persze a kihívások érlelték gondolatait. Ott volt az első magyar gimnázium megindulásánál a

perbenyíki Majláth kastélyban 1950-ben. Majd a királyhelmecei alapiskolában tanított élete végéig. A Csemadok majd az Együttélés is szívügye volt, aztán a magyar politikai szférát megfertőző kalandorok idejében sokan megkörnyékezték, és idős korának vagy talán ennek a kilátástalan szlovákiai zűrzavarnak köszönhetően már nem tudott mindig jól tájékozódni...de ez nem von le semmit életművéből. A kis lurkókat és szüleiket azzal kezdte megtartani népünk eredendő hagyományainak medrében, hogy számon kérte: milyen könyv van a házukban.

“Az nem ház, nem magyar ház, ahol nincs egy PETŐFI kötet!”- hirdette.

...egyszer a nyolcvanas évek közepén Sebő Feriékkel és Karsai Zsiga bácsival topantunk be hozzá (egy nagykaposi fellépésre menőben).



Vettünk volna bort, legyen estére a baráti beszélgetéshez. Amikor azonban Zsiga bácsi elszavalt egy Petőfi verset, mindjárt egy másik hordót kezdett meg, és a legjobb borát adta...

A Jó Isten terített asztalánál adjanak neki helyet, hogy legyen ott is népünk panasza-inak hiteles elmondója!

Mihályi Molnár László
(Szepsi, költő, tanár, publicista,
a Kárpáti Harsona főszerkesztő-
helyettese)

XII. Mécs László szavalóverseny

2011. február 20-án a királyhelmecei Mécs László Keresztény Központ rendezésében, Szalay László királyhelmecei plébános szervezésében, Bodnár Mária tanárnő segítségével, tizenkettedik alkalommal került sor a Mécs László szavalóversenyre.

A jelentkezők az idén is három kategóriában mérték össze tudásukat. Benezni Mécs László, vagy egy hazai ill. határon túli magyar költő versével lehetett. A hajdani királyhelmecei plébános, pap-



költő verse mellett elhangzott még Szemerey Gábor, Bartha Sándor, Dömötör Ilona, József Attila, Sík Sándor, Reményik Sándor, Dsida Jenő, Reviczky Gyula, Babits Mihály egy-egy verse.

A zsűri elnöke Mihályi M.László költő volt, tagjai: Nadasdi Péter színész, Fülöp Veronika és Leho Mónika tanárnők, valamint Gábor Bertalan esperes plébános.

Az első kategória (alapiskola alsó tagozat) helyezettei: Blanár Panna – Kisgéres, Nagy Júlia – Szepsi, Pankulics Gréta – Perbenyik.

A második kategória (alapiskola felső tagozat) helyezettei: I. díj - Jaskó Eszter és Szabó Ferenc (Sárospatak), II. díj-Balogh Evelin (Királyhelmecei) és Horváth Emese (Perbenyik) III. díj - Bodzás Edina (Királyhelmecei).

A harmadik kategória (középiskola) győztesei: I. díj - Rybár Nikolas (Szepsi), II. díj -Varga Lúcia (Királyhelmecei), Szőke Zoltán (Szepsi), Kozma Péter (Nagykapos), Kovács Anna (Királyhelmecei) A közönség díját Kozma Péter, a szépsi esperesség különdíját Szőke Zoltán kapta.

(Magyar Kurír)

Bővül a városi televízió adása

Ingyenesek maradnak a hirdetések

A teljes mértékben városi tulajdonú királyhelmecei REGIA TV Kft.-t egy korábbi választási ciklusban hozták létre. A városi televízióban most csupán képűtságot láthatunk, ez azonban hamarosan megváltozik: a jelenleg sugárzott lakossági hirdetések mellett szerkesztett hírműsorok is megjelennek.

Mivel a műsorgyártás és a stúdióépítés költségeit az önkormányzat nem vállalhatja fel, pályázati forrásokat keresve kapcsolódtunk be az Európai Unió által kiírt Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 „KÖZÖS ÉRTÉKEINK - SPOLOČNÉ HODNOTY” médiaprojektbe. Hosszas előkészületek után a pályázat 2011. február 1-én elindult, a program szlogenje: „Partnerséget építünk”. Célja Magyarország és Szlovákia határ menti területeinek minél erősebb gazdasági és szociális integrációja, a szegregáció megszüntetése, a helyi és regionális identitástudat erősítése.

A pályázatban összesen tizenegy televízió vesz részt. Saját hírműsorukat heti rendszerességgel továbbítják a projekt vezető partnerének, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Pedagógiai Szakmai, Szakszolgálati és Közművelődési Intézetnek. Itt folyik a beérkező tudósítások összeállítása és feliratozása; eredménye egy egy órás, színvonalas hírműsor, amelyet a pályázatban résztvevő televíziók rendszeresen műsorukra tűznek (az így elkészült anyag nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját). A projekt műszaki fejlesztéseivel arra törekszik, hogy az együttműködő televíziók rendszerei minél nagyobb összhangban legyenek egymással. Ennek nyomán a királyhelmecei televízió is komoly műszaki berendezésekhez jut a műsorgyártás biztosításához. Az Európai Regionális Fejlesztési Alapból (ERFA) az öt százalékos önrésszel együtt így összesen 37.258 euró (több mint 1,1 millió korona) áll a REGIA-TV rendelkezésére a pályázatban vállalt kötelezettségek teljesítésére. A projektről további információkat a www.husk-cbc.eu honlapon olvashatnak.

Ami az adást illeti, a múlt héten befejeződtek a tárgyalások a TV-Zempín televízióval, így műsorkínálatunkat az ERFA-forrásból finanszírozott „Közös értékeink” című magazinműsor mellett a nagymihályi csatorna négy órás hírműsora is színesíti majd.

A városi televízióknak nagy hangsúlyt fektet arra is, hogy minél több háztartásban lehessen jelen. Ennek jegyében, tavaly decemberben előzetes egyeztetéseket folytattunk csatornánk felvételéről a kassai székhelyű ANTIK telekommunikációs vállalat műsorkínálatába, melynek szolgáltatásai hamarosan városunkban is elérhetőek lesznek.

A városi televízió fő célkitűzéseinek egyike, hogy minél tartalmasabb műsort minél több háztartásba juttasson el - a városi költségvetés minimális megterhelésével. Ezeket a feltételeket csak folyamatos kapcsolatépítéssel, valamint pályázatokba való bekapcsolódással lehet megvalósítani. A jövőbeli sikerhez nagyban hozzájárul, hogy tagjai lettünk a Szlovákiai Magyar Televíziósok Szövetségének, melynek

alakuló ülésére február 5-én került sor a Rákóczi Magyar Házban, Rozsnyón. Meghatároztuk az elkövetkezendő időszak stratégiai terveit: a hitek.sk portál próbaüzem-módú beindítása a legfontosabb cél, ezt követi a szlovákiai magyar mozgóképtárhely létrehozása, a magyar nyelvű továbbképzés, a közép- és felsőfokú elektronikus média-



oktatás elindítása, valamint - középtávú tervként - egy szlovákiai magyar televízió beindítása. Lépéseket tettünk az ehhez szükséges szervezeti felépítés kialakítása felé; a hazai és külföldi pályázatokat folyamatosan, aktív figyelemmel kísérjük.

Hogyan érinti mindez Királyhelmecei lakosait?

A városi televízió hamarosan új arculattal és hetente megújuló, naponta többször is megtekinthető hírműsorokkal jelentkezik. A „Közös értékeink” Magyarország és Szlovákia közös Európai Unió regionális magazinműsora, amely heti rendszerességgel mutatja be azokat a közös kulturális, gazdasági és turisztikai értékeket Borsod-Abaúj-Zemplén megyéből valamint a Felvidékről, amelyek elősegíthetik a két ország jobb megítélését, illetőlegesen a térség gazdasági fejlődéséhez is hozzájárulnak. A TV Zemplin hírműsora négy teljes órán keresztül látja el a nézőket aktuális információkkal a terebesi és nagymihályi járásból. Amennyiben a műszaki feltételek lehetővé teszik, az önkormányzati ülések közvetítése sem hiányzik majd a kínálatból. A már jól ismert képűtségnek sem kell búcsút mondanunk; természetesen, a lakossági hirdetések továbbra is ingyenesek maradnak. Ezenkívül megjelenik a REGIA-TV internetes oldala, a közösségi portálok segítségével pedig egy interaktív visszacsatolás lehetőségét hozzuk létre néző és televízió között. A műsor olyan háztartásokban is elérhető lesz digitális minőségben, amelyek eddig nem rendelkeztek kábeltelvíziós csatlakozással, és annak előfizetését ezután sem tervezik. Bizunk benne, hogy az elmúlt időszakban végzett munka eredménye hamarosan a képernyőkön is megjelenik, ami pedig a műsorkínálatot illeti: célunk, hogy a városi televízió - a helyi újság és a városi honlap nyújtotta szolgáltatásokat kiegészítve - hosszú idő után egy széles körben elérhető, kifejezetten értékes információforrássá váljon valamennyi királyhelmecei számára.

Gilányi Sándor, Ing.
a REGIA-TV Kft. ügyvezető igazgatója



Program cezhraničnej spolupráce
Maďarská republika-Slovenská republika
2007-2013



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

Gálaműsorral indult az év...

Zenés, táncos, szórakoztató gálaesttel indult a Királyhelmec 2011-es évi kulturális élete január 29-én. A város által rendezett Újévi Gála közönsége két órán keresztül élvezhette a városban élő tehetségek előadását a VMK-ban.



Árvalányhaj éneklőcsoport

A színvonalas műsor során a legifjabbaktól kezdve minden korosztály képviselte magát. A zenés, táncos műsor egy vidám verssel kezdődött, majd ezt követően a Bodrogközi Szeredás együttes lépett színpadra népzene és népdalfeldolgozások bemutatásával. Műsoruk elején a helyi művészeti alapiskola népzenei tagozatának két legifjabb növendéke mutatkozott be. Az idén magalakulásuk tizedik évfordulóját ünneplő Árvalányhaj éneklőcsoport imregi dalokat énekelt. Ismert slágerek hangzottak el Zamatócky Flóra előadásában. Kiemelkedően jó hangulatot teremtett a Gong zenekar operett részletekből összeállított műsora. A műsort a Holdfény zenekar



Bodrogközi Szeredás

előadása zárta, mely megzenésített verseket adott elő. A program elmaradhatatlan része volt a zenés műsorszámokat összekötő humoros jelenetek csokra, amellyel a nagyszerű Bodrogközi Színjátszócsoporthoz tartozó tagjai örvendeztették meg a közönséget.

Ez a tartalmas, színvonalas műsorszámokból összeállított gála is arról tanúskodik, hogy a Bodrogköz is sok-sok tehetséggel büszkélkedhet.



Holdfény verséneklő zenekar



Kalapos Hilda és
Pandi Zsófia Rebeka



Pócsik József



A Gong zenekar tagjai



Papp Ferdinánd



Zamatócky Flórianna



Rigó Katalin és Eperjessy Mária

Beiratkozási Körút Királyhelmeceen

A Királyhelmecei Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola adott otthont január 27-én a Via Nova Ifjúsági Csoport Beiratkozási Körútjának. A nap főszereplőit, vagyis az iskolába készülő óvodásokat és az őket elkísérő szülőket a dél-



előtti program első felvonásként egy bábszínház előadással szórakoztatták az alapiskola diákjai. Utána Varga Tibor, a Via Nova ICS Ung-vidéki ve-

zetője mutatta be az ifjúsági szervezet, annak működését és céljait a szülőknek, majd az iskolaválasztás, az anyanyelvű oktatás jelentőségéről beszélt, számos érvet felsorakoztatva amellet, hogy magyar gyermeknek ma-

gyar iskolában a helye. Ezután minden szülő megkapta a Beiratkozási Körút tájékoztató füzetét, amelyek ismert és sikeres felvidéki magyarok magyar isko-



la mellett szóló érveit tartalmazzák. Miután a gyerekek is megkapták ajándékaikat, bekapcsolódhattak a kézműves foglalkozásba. Közben a szülőkhez Novella Ivett, az iskola igazgatója intézett beszédet magyar kultúráról, nemzetéről, nyelvről, majd ismertette az iskolával kapcsolatos tudnivalókat, eredményeket és terveket.

A szülők végül kivetítő segítségével meglephetették a Hencze Angelikával, pedagógiai-pszichológiai tanácsadóval készült beszélgetést. A gyerekek közben nagy örömmel vették igénybe a terem másik végében felállított légvárat.

Jótekonysági keresztény bál Királyhelmeceen

Idén 2011. február 25-én második alkalommal került sor a magyar görög katolikus esperességünk és a mellette működő Bodrogekőért egyesület szervezésében megrendezett jótekonysági keresztény bálunkra. Rendezvényünk védnöke Dr Semjén Zsolt, a Magyar Köztársaság Miniszterelnök-helyettese volt, az est műsorvezetője pedig Erdélyi Claudia, a Duna Televízió szerkesztő műsorvezetője.

Az estélyen tiszteletét tette több közéleti személyiség határon innen, és határon túlról egyaránt.

A bálon idén is színvonalas műsorral és remek hangulattal vártuk vendégeinket. Az est fellépő díszvendége Pitti Katalin Liszt-díjas művésznő volt, aki lelket emelő és szívet melengető előadásával kápráztatott el mindannyiunkat és erősített meg keresztény nemzeti érzéseinkben. A jó hangulatról Koloscsák Gyula nótaénekes gondoskodott, de hozzájárult a cigányzene, borkóstoló, svédasztalos fogadás, és az értékes tombola nyeremények is. A védnökeink, előadóművészeink, és a Duna televízió stábjának a jelenléte nagy megtiszteltetést, bátorítást és megerősítést jelentett mindannyiunk számunkra.

Jótekonysági összejövetelünk mot-

tójjal a Szent Pál a Filippiekhez írott leveléből a következő idézetet választottuk: „Örüljetek az Úrban mindenkor!” (Fil 4,4)

A bál bevételét a magyar esperesi kerületünk egyházi központjának a befejezésére és a Bodrogekőért Egyesület céljainak megvalósítására ajánlottuk fel. A megálmodott egyházi központ nagyban hozzájárulhat ahhoz, hogy a mai kornak megfelelő szinten és minőségben hirdessünk evangéliumot, és ezzel is segítsük a keresztény családokat és a felnövekvő ifjúságot meg-

tartani keresztény-nemzeti önazonosságában. Az egyházi központ megvalósulása otthont biztosítana egy magyar ház számára is.

Ezúton is szeretném megköszönni mindenkinek, akik elfogadták a meghívásunkat, segítettek a szervezésben, vagy bármilyen módon hozzájárultak jótekonysági rendezvényünk sikeres lebonyolításához. Isten adjon a számukra egészséget, békességet és áldást számos boldog éven át.

A szervezők nevében,

Dr. Vakles Attila, kerületi esperes



Élménybeszámoló az első bálról

A Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola 8. és 9. osztályos tanulói életének egyik fontos napja volt 2011. január 22-e, az első bál napja. Mint érintett szeretnék erről az eseményről beszámolni.

A próbabálozók október óta minden szerdán táncpróbákat tartottak az iskola épületében. Tizenhét táncot sajátítottunk el a próbák során. Ennek eredménye lett az, hogy a falábú gyerekekből majdnem táncosokká váltunk. Ezért hálás köszönet a szakképzett tánctanároknak: Ing Štofán Ferencnek és feleségének.

A szüleinkkel együtt lázasan készülődtünk a nagy eseményre hónapokig, mígnem elérkezett a bemutatkozás ideje. A bál helyszínül a nagykaposi Energosun épületét választottuk. A főpróba szombaton délután 15.00 órákor kezdődött, este hat óra volt a bál kezdésének várva várt időpontja. A bál hivatalosan abban a pillanatban indult, amikor PaeDr. Novella Ivett igazgatónő elvágta a szalagot, a függőnyt felgördült, mi pedig bevonultunk a Pavan nevű táncsal. Ekkor már csak a tánc lépéseket figyeltük és számoltuk, más nem is járt a fejünkben. A kötelező táncok és versenytáncok között mindig tartottunk egy kis szünetet. Később, a szabad mulatságban már feszültség és számolgatás nélkül, felhőtlenül szórakoztunk. Bálunk végére kissé elfáradtunk, de a világerő sem maradtunk volna ki ebből az eseményből!

Életünk krónikájában ez a nap mindig nevezetes marad. Szeretném társaim nevében is megköszönni ezt az élményt szüleinknek, iskolánknak és tánctanárainknak is, akiket nagyon megszerettünk.

Dinó Benjámin elsőbálozó

Más mint a többi

Különleges zenei élményben volt részem a Királyhelmeci Művészeti Alapiskolában 2011. január 27-én, Lénárt Katalin tanárnő Újévi osztálykoncertjén. A fellépő gyerekek minden korosztályból gyönyörű melódiákat játszottak zongorán, szintetizátoron és Pribék Dominika két világsláger énekelt. Őt Geri Bettina kísérte szintetizátoron.

Az osztálykoncerten tizennégy diák lépett fel: Hornyák Lili, Csonka Viktória, Veronika Paľová, Molnár Bianka, Kovács Emese, Marcin Eszter, Pracu Barbara, Németh Oliver, Pankovics Levente, Pribék Dominika, Kováč Patrícia, Geri Bettina, Kosztyu Annamária és Illés Anna. Ezek a gyerekek megtettek azért, hogy szívmenlengető élményt nyújtsanak szüleiknek, nagyszüleiknek és a vendégeknek.

Az egyórás koncerten elhangzott többek között R. Clayderman örökszép dallama, Máté Péter: Most élsz... című dala és a jól ismert My Way c. dal is. Hallhattunk filmzenét (Hófehérke és a hét törpe), keringőt, régi Neoton sláger (Egy kis nyugalmat...), a Titanic főcímdalát, tangót, Romantikus szerenád, a James Bond film betétdalát. A kisdíjakkal a tanárnő együtt zongorázott. Különleges volt hallani, ahogy a picik keze alatt megszólaltak a hangok. Nagyon jó dolog, hogy a szintetizátort is megtanulják programozni és megszólaltatni a gyerekek, hiszen manapság inkább ezt vásárolják a szülők, mint a zongorát. A sok ritmus és hangszín különleges hangulatot teremtett.

A koncertterem teljesen megtelt, a koncert végén mindenkin látszott az elégedettség érzése afőlött, hogy jó helyre járnak a gyermekek szabadidejükben. Óriási odafigyelés, munka és szeretet lehet az ilyen koncert előkészítése mögött. Nagyszerű délután volt, örültem, hogy jelen lehettem.

Tóth E.

Tehetségek (?)

Az elmúlt néhány hónapban, hétvégeken a magyar, a szlovák és a cseh közszolgálati és kereskedelmi csatornákon is egyre másra közvetítik a tehetségkutató versenyeket. Nagyszabású, ilyen-olyan minőségű vetélkedők ezek, óriási nyereményekkel.

Bevallom, én nem kedvelem ezeket. Nem igazán érdekelnek, de felvetődött bennem egy kérdés, amit szeretnék megosztani a helyiekkel. Vajon hány királyhelmeci szupersztár, X-faktor, Talentmániás néző ismeri a helmeci tehetségeket? Csak hogy néhányat említsek a számos tehetség közül: Szeredás zenekar, Oláh Ernő zenész, Hoga György író, Hudák Katalin költő, énekes, Czibák Marika festő, Terebesi Gyula és Fehér Imi fotósok, a Bodroghközi Színjászó csoport tagjai, a helmeci lábtoll labdás bajnokok...

Ki ismeri őket?!

Ivanega Iván

Felkavarni az állóvizet...

Városunkban élnek olyanok, akik megpróbálnak tenni valamit a helyi kulturális élet színesebbé tétele érdekében. Ténykedésük nem túl feltűnő, a dicséret, a köszönet a munkájukért és a befektetett időért sokszor el is marad. Ennek ellenére ők nem csüggednek, folytatják a munkát.

Decemberben rock koncerttel összekötött fotókiállítás szerveztünk, sajnos a részvétel nagyon alacsony volt. Felmerül a kérdés: hová tűntek a művészetkedvelők és a tehetséges fiatalok támogatói? Hisz a belépő is minimális volt. Biztos vagyok abban, hogy ezt a csekélyke összeget sokkal többen ki tudták volna szorítani ebben a gazdasági válságban is. Vagy itt



már tényleg senkit semmi nem érdekel? A közeljövőben újra megpróbáljuk kiállításokkal (fotó, rajz, egyéb alkotások) és zenekarok fellépésével felkavarni az állóvizet, ám az lenne szép eredmény, ha nem csak a fiatalokat, de az idősebbeket is meggyőzhetnénk, hogy részt vegyenek ezeken az eseményeken. Nem akarok túlzásokba esni, de rengeteg fiatal tehetséges ember él a városunkban, akik az elkeseredettség miatt már lemondtak arról, hogy publikáljanak. Szeretnénk ezt az állapotot megszüntetni. Megszervezzük a következő rendezvényünket is, ahol fellépő zenekarról is gondoskodunk.

Várunk mindenkit: jöjjenek, gyertek a kiállításokra, gazdagodjatok új élményekkel, ismerjétek meg az itt élő értékeket! A rendezvények időpontjairól a város honlapján, a városi tévécsatornán és hirdetések formájában értesítjük majd a lakosságot.

Palko Norbert

Képzőművészeti foglalkozás

- töretlen érdeklődés, sikertörténetek

Ha a délutáni képzőművészeti foglalkozások alatt bárki meglátogatja Czibák Máriát, mindig megtelt osztályt, izgalomban lévő, alkotó gyerekeket talál. Hosszú évek óta megy ez így: a rajzórák iránt óriási az érdeklődés az indulás óta. Egy kitűnő versenyeredmény miatt látogattam meg az osztályt, de jóval többet tudtam meg, mint amire számítottam.



Versenyek és sikerek

Az országos szintű versenyeken mindig örömmel, s általában sikeresen veszünk részt. A legutóbbin, amely „Természeti érdekességek a környezetemben” címmel zajlott, 37 művészeti alapiskola diákjai mérték össze tudásukat. A versenyt az Országos geológiai intézet szervezte fennállásának 70. évfordulója alkalmából. Öt végzős kitűnő munkája lett beküldve elbírálásra. Priam Márk végül kategóriájában a 2. helyen végzett, ami fantasztikus eredmény, ha belegondolunk, milyen sok versenytársa volt. Képzőművészeti eszközöket tartalmazó, hatalmas, értékes ajándékcsomag lett a nyereménye és nem

utolsó sorban a dicsőség.

Minden éven megszervezik a „Világúr a gyerekek szemével” c. versenyt. Február végén kerül sor az idei versenyre, a munkák már elkészültek, s bizonyára sikerül nyernie néhány diáknak, ahogy eddig mindig.

2005 óta két évente szervezték meg az Orbis Pictus c. versenyt Kassán. A Művészeti alapiskola életében fontos momentum volt az első versenyen való részvétel, ahol 22 iskola diákjai estek át igazi kemény megmérettetésen, s mi a második legnagyobb díjat szereztük meg.

Kiemelkedő tehetségek

Az évek során figyelemmel tudtam kísérni a legnagyobb tehetségek életének alakulását. Örömmel tölt el, hogy sokan választottak olyan főiskolát, szakmát, ami összefügg a képzőművészettel, s néhányan képzőművészekké is váltak. Időszakonként felbukkan egy-egy östehetség az osztályokban, ezek később sem tűnnek el, megmaradnak a képzőművészet mellett. Azt kell mondanom, hogy a jelenlegi diákok 90 %-a tehetséges, érznek affinitást a vizuális művészetek iránt, formálhatóak, fogékonyak, örömmel dolgozni velük, látni a fejlődésüket. Nagyra becsülöm a kitartásukat, értékelem főleg a kamaszodó fiúk lelkesedését, hiszen náluk ilyen korban szétszóródik a figyelem, itt mégis aktívak, engedelmesek és gyönyörűen fejlődnek. A számos sikeres tehetség közül két diákomat említeném, akiknek a munkásságát figyelemmel kísérem, s akikkel a kapcsolatot ma is tartjuk. Simon Vero-



Priam Márk

nika a Kassai Egyetem képzőművészeti tagozatán grafika szakon végzett. Téglás Attila szintén a Kassai Egyetemen végez idén formatervező szakon.

Látogatottság

Hetven gyerek jár a foglalkozásokra idén, minden osztályt megtöltve az előkészítőtől a középiskolásokig. Mindig nagy volt az érdeklődés az órák iránt, mégis meglepő és persze örömmel ad okot, hogy ebben a korban, amikor a gyerekeket elvarázsolják a számítógépes játékok, egészen minimális szinten csappant meg a diákok száma, pedig az iskolában is egyre több a kötelezettség, a diákok nagyobb mértékben leterheltek. Huszonegyedik éve vezetem a rajztagozatot, számomra még mindig örömet jelent, hogy itt taníthatok, s bár alkotó művészként is számon tartanak, én első sorban rajztanárnak tartom magam. Ez kielégít és boldoggá tesz.

Ahogy láthatóan a gyerekeket is... Konstatálom magamban elhagyva az osztályt, ahol az alkotási láz, a kellemes, nevetéssel bőségesen megfűszerezett duruzsolás szinte aláhúzza Czibák Mária szavait.

Izgalommal teli tavasz áll a zenészpallánták előtt

A Művészeti alapiskola falai mögé egy pillanatra sem hatolt be a téli zsidbadtság, álmodás, tétlenkedés. Az ünnepek előtt pláne nem, hiszen a karácsonyra örömmel készülődtek diákok, tanárok egyaránt. A tanulást picit félretéve, karácsonyi díszeket készített szülei számára minden diák, a tanára segítségével. Pezsgett tehát az élet, az újév is mozgalmasan indult, s még ki se evickéltünk a február fagyából, a tavaszi hónapok eseményeire készül az iskola apraja-nagyja. A már megszokott tarkaságot csak tovább fokozta a Bodrogközi Szeredás népi zenekar működése, hiszen jó ideje a zenekar próbái is az épületben zajlanak. Az iskola színvonalát növelik és a szerdahelyi és szomatori néptáncos gyerekek

kedvét fokozzák, mióta táncukat élő zenével kísérik.

A Szeredás fontos résztvevője lesz a március 15-ére tervezett nevelő koncertnek, ahol a Gimnázium tanulóit ismergetik majd meg a bodrogközi dallamokat, s a feldolgozott dalokkal bemutatják a modern és a napzene ötvözésének előnyeit. Március 17-én az elsős diákok számára rendeznek évfolyamkoncertet a szülők részvételével.

Megmérettetések is várják a diákokat tavasszal: március 20-án Terebesen szőlőgitár-versenyen mérettetnek meg a diákok, április 28-án pedig az iskola zenekara vesz részt Nagymihályban a zenekarok versenyén.

Mindenkinek sok sikert, jó eredményeket kívánunk!

Návšteva študentov z Konzervatória v Košiciach

V piatok 28. 1. 2011 k nám do Základnej školy na Kossuthovej ulici zavítali študenti z Konzervatória v Košiciach. Ich umeleckým vedúcim bol pán Adamovič – slovenský herec. Herci, tanečníci a speváci boli veľmi talentovaní. Zaspievali nám rôzne piesne, zatancovali moderné aj ľudové tance a predviedli jednu scénku. Páčila sa mi najmä ich choreografia tanca. Vystúpila aj dcéra pani učiteľky Jaškovej, ktorá nám zatancovala na známu pieseň Time of my life z filmu Dirty dancing. Tanečníci perfektne predviedli aj tanec



na pieseň od Michaela Jacksona.

Zamyslela som sa nad tým, že aj ja by som mohla skúsiť štúdium na tejto škole, keď skončím základnú. Tancujem v školskom tanečnom súbore a spievam v speváckom krúžku už niekoľko rokov. Šiesty rok sa učím hru na klavír v Základnej umeleckej škole v Kráľovskom Chlmcu. Prírodovedné predmety ma veľmi nebavia, tak by som konzervatórium mohla skúsiť. Ved', ak sa mi tam nepodari dostať, tak skúsím inú školu. Najväčšie obavy mám z talentových skúšok. Odporučila by som štúdium na tejto škole všetkým žiakom, ktorí majú nadanie pre nejakú umeleckú činnosť.

Redaktor junior TASR Eszter Pásztor

Zápis prvákov – ZŠ Kráľovský Chlmec

Niet na svete asi ani jedného človeka, ktorý by si nepamätal ten deň, keď prvýkrát prekročil prah školy. Mnohí z nich tam vstupovali s bážňou a so strachom z neznáma. Aj keď o škole už kde - čo počuli, teraz sa to malo stať naozaj. Myslím, že ani tak nešlo o skutočný strach, ale skôr o obavy z nepoznaného. A práve tieto obavy sa snažili rozptýliť aj učiteľky a vychovávateľky pri zápise nových žiakov do našej školy, ktorý sa uskutočnil 10. 2. 2011. Chodby pavilónu B ožili obrázkami zvierat a rôznymi inými dekoráciami, ktoré mali deťom pomôcť pri prekonávaní ostýchavosti v novom prostredí. Ich autorkami boli vychovávateľky, asistentky a vyučujúce z 1. - 4. ročníka.

Zápis slávnostne otvorila svojím príhovorom pani riaditeľka Mgr. Katarína Hurková. Srdečne všetkých privítala a zaželala budúcim prvákovi veľa odvahy pri riešení úloh. Na chodbe bolo umiestnené premietacie plátno a lavičky pre budúcich školákov. Spolu s rodičmi si mohli pozrieť prezentáciu o živote našej školy, ktorú pripravil pán Kristián Bók.



Kým sa škôlkari snažili v triedach pod vedením pani učiteľiek splniť hravé úlohy, divadelná trieda Rozprávokovo / žiaci z 3. A triedy, ktorých nacvičila Mgr. E. Pribulová /, otvorila svoje dvere na melódiu známej pesničky Zlatá brána. Deti mali možnosť vychutnať si pobyt v rozprávkovej krajine, kde sa fantázii medze nekládli. Ocitli sa medzi obľúbenými postavami,

Chráň aj ty naše životné prostredie!

Žiaci Základnej školy na Kossuthovej ulici sa zapojili do školského projektu, ktorý v sebe spája vzdelávací program a súťaže so zameraním na triedenie a recykláciu odpadov a rozvíja vzťah detí k životnému prostrediu formou hier, praktických činností a kvízov. Organizátorom projektu je spoločnosť ASEKOL SK, s.r.o., ktorá zaisťuje odvoz elektroodpadu do 7 dní. Na uskladnenie starých elektrozariadení dodala našej škole červené zberné boxy, ktoré sú umiestnené v oboch pavilónoch našej školy. Žiaci do nich môžu vkladať použitú spotrebnú elektroniku: DVD prehrávače, rádiá, MP3 prehrávače, fotoaparáty a iné; IT elektroniku: súčasti počítača – myši, klávesnice, kalkulačky, telefóny, mobily; domáce spotrebiče: fény, holiace strojčeky, rýchlovarné kanvice a elektronické hračky: digitálne hry, autička na diaľkové ovládanie...

Garantom tejto ekologickej recyklohry v našej škole sú Mgr. Z. Musková a Mgr. Ildikó Pribulová – Daková. Za každý nazbieraný kilogram elektrozariadenia získava škola 3 body na svoj účet, ktorý môžete sledovať na www.recyklohry.sk. Po nazbieraní dostatočného počtu bodov si môže škola vybrať z internetovej ponuky školských a športových potrieb rôzne darčeky od uvedenej firmy.

Dúfame, že sa do projektu zapojí čo najviac žiakov, aby sa nám podarilo zozbierať odpad, ktorý by v prírode spôsobil nemalú šarapatu.

Mgr. Mária Hriciková



Foto: Kristián Bók

zahráli si Shrekovo pexeso, divadelko o Červenej Čiapočke, navštívili perníkovú chalúпку a zatancovali si aj so Supermanom. Statočne sa zachovali najmä tí, ktorí sa nebáli pohrať s maňuškami, bábkami, alebo sa nebáli prelistovať zopár rozprávkových knižiek. Za svoje hrdinské skutky boli odmenení malými darčekmi.

Keďže väčšina z nich chodila do materských škôl, ani určovanie geometrických tvarov, farieb a manuálna zručnosť neboli pre nich ťažkým orieškom. Aj súčasní prváci našej školy chceli potešiť budúcich školákov a pripravili pre nich kultúrny program. Svoju šikovnosť predviedli aj mažoretky pod vedením Mgr. I. Dobosovej.

Po ukončení zápisu boli všetci budúci prváci pasovaní za princezné a princov. Maškrtné jazýčky potešil puding od tiet kuchárky.

Po záverečnej sumarizácii vedenie školy konštatovalo, že do našej základnej školy sa na budúci školský rok 2011 / 2012 prihlásilo 62 prvákov. Odklad dostali 3 žiaci.

Budúcim školákom želáme, aby sa im u nás darilo nielen v učení, ale aby získali aj veľa nových priateľov.

Mgr. Mária Hriciková



Ünnepélyes beiratkozás

Szlovákiában január 15. és február 15. között lehet beiratkozni az általános iskolák első osztályaiba. Felvidéki magyarságunk szempontjából létfontosságú döntés, hogy gyermekeink milyen nyelven kezdik meg tanulmányaikat, hiszen az írást, olvasást, számolást igazán csak anyanyelvünkön tudjuk elsajátítani.

A Királyhalmeci Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában február 13-án zajlott a 2011/2012-es iskolai évre történő beiratkozás. A 14 órától kezdődő ünnepélyes beiratkozás a jelenlegi elsőseink csodaszép műsorával vette kezdetét szülei és a nézők legnagyobb örömeire. Nagy izgalommal készült műsorukkal nagyszerűen bemutatták az első osztály első félévében megtanult műsorukat. Az ügyesen összeállított műsorért köszönet illeti Szentpétery É., Dobos T. és Szabó F. pedagógusokat. Ezután következett az intézmény igazgatóhelyettesének, Gáspár Kornéliának nyitó beszéde, melyben üdvözölte a jövőendő elsőseket, s az őket elkísérő szülőket, nagyszülőket. A köszöntő után iskolánk igazgatónöje, Novella Ivett szólt az egybegyűltekhöz. Ünnepi beszédében hangsúlyozta az anyanyelvi oktatás fontosságát, majd köszöntötte a jövőendő kis diákokat és reméli, hogy mindegyikük jól fogja érezni magát majd az iskola falain belül. Ezt követően bemutatkoztak a leendő kis elsőseink, akik ajándéksomagot vehettek át a tanító néniktől. Az ünnepi beiratkozás második részében rendkívül változatos programmal kedveskedtünk a gyerekeknek, akik a Papucsszaggató királykisasszony c. mesejáték szereplőivé válhattak, ugyanis Mács Katalin óvó-és táncpedagógus nagyszerűen foglalkoztatta a gyerekeket. A foglalkozás után minden kisgyerek örömmel fogyasztotta el a felszolgált frissítőt és finom süteményt. Ez alatt az idő alatt a szülők hivatalosan beirathatták gyermekeiket az iskolába és elbeszélgethettek a pedagógusokkal is.

Örömmel vettük tudomásul, hogy ezen a napon 45 lett a jövőendő kis elsőseink száma. A szeptemberi hónapban ezekhez a gyerekekhez még csatlakozni fognak a mostani nulladik évfolyamot látogató gyerekek, azaz 8 tanuló. Reméljük, a szeptemberi tanévkezdésig még gyarapodik a beiratottak száma.

A beiratkozási programunk változatossága és látogatottsága valószínűleg összefügg a konkrét beiratkozási számokkal is, amelyek szerint Királyhalmec azon kevés szlovákiai magyar városok közé tartozik, ahol nem csökkent a magyar iskolába íratott gyerekek száma, hanem növekedett.

Ezúton meg szeretné köszönni az iskola igazgatósága és tantestülete a bizalmat az összes szülőnek, aki ránk bízta gyermeke oktatását.

*Mgr. Gáspár Kornélia
igazgatóhelyettes*

Nyitott nap a magyar alapiskolában

Iskolánkban 2011. február 10-én nyílt napon vehettek részt a leendő első gyermekek szülei, az első osztályt illetve a nulladik osztályt látogató kisdíjakok szülei egyaránt. Intézményünkben az ilyen jellegű napok (tanítási órák) már hagyománnyá váltak. Az idelátogatók betekintést nyerhettek az első és nulladik osztályosok mindennapjaiba.

Mindhárom osztályban (I.A, I.B és 0. osztály) egy magyar nyelv – olvasás, matematika és szlovák óra menetét követhették végig az érdeklődő szülők, nagyszülők.



A letanított órák után több szülő nyilatkozott úgy, hogy a pedagógus részéről kellő felkészültségre, türelemre és sok motíválóra, a kisdíjakra ösztönzőleg ható feladatok, játékok ismeretere van szükség ahhoz, hogy a gyerekek készek legyenek az együttműködésre. Az bebizonyosodott számunkra, hogy a diákok nemcsak úgymond (végig) ülnek az órán, hanem annak aktív részeseivé válnak, örömmel végzik munkájukat – a tanulást.

Mindenki kíváncsian figyelte gyermekét, ahogyan olvas, számol, ahogy a tanító utasításaira reagál. Némelyik gyereken a félelem vett erőt kezdetben, de később megbátorodott, és volt olyan tanuló is, aki a megszokottnál bátrabban viselkedett, de mindegyikük saját képességeihez mérten a lehető legjobb teljesítményt nyújtotta. A mindennapokban is igyekeznek jól teljesíteni.

Mgr. Dobos Tímea tanító néni

Álarcosbál

Február 18-án délután 13:00 órától igazi farsangi hangulat alakult ki a Királyhalmeci Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola étkezdéjében.

A hagyományokhoz híven a színes, ötletes jelmezbe bújt gyerekek bevonulásával kezdődött meg az idei karnevál. 64 gyerek öltözött jelmezbe az 1 – 5 évfolyam diákjai közül. Voltak itt mesebeli alakok, állatfigurák, kommandósok, akcióhősök. A jelmezek bemutatkozása után Gerenyi Ervin és Kopasz Izabella IX.A osztályos tanulók társastánc-bemutatója következett.

A zsűri minden jelmezbe öltözött gyereket megjutalmazott. A díjakat a szülők és magánvállalkozók biztosították.

Ezért a jól sikerült délutánért köszönet a szülőknél, pedagógusoknál, a karnevál támogatóinak és nem utolsósorban a gyerekeknek.

Horosz Valéria nevelőné





Najväčšiu časť energií spotrebovaných v domácnostiach tvorí energia potrebná na vykurovanie. Zvýšenie ceny tepla na rok 2011 sa môže pohybovať od 2 do 10 %. Pre obyvateľov Kráľovského Chlmca sa cena tepla zvýši o 6,32 %.

Čo ovplyvnilo zvýšenie ceny tepla?

Nárast ceny spôsobil nárast cien primárnych palív, a to nielen plynu, ale aj uhlia. Cena plynu sa zvýšila hlavne pre oslabenie kurzu eura voči americkému doláru. K tomuto nárastu treba ešte pripočítať spotrebnú daň, ktorou sú od januára 2011 zaťažené palivá na výrobu tepla, čo predstavuje ďalšie zvýšenie. Tretím činiteľom je všetkým známa DPH, ktorá vzrástla z 19 na 20 % a zaťaží konečných spotrebiteľov pri každom tovare, teda aj pri teple a vode.

Z čoho sa skladá cena tepla?

Cena tepla sa v regulovanom prostredí tepelného hospodárstva zostavuje v súlade s platnými právnymi predpismi. Reguláciu cien, kontrolu tvorby ceny a rozhodnutia o cene zabezpečuje a vydáva Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO). Vo svojej kompetencii má stanovenie rozsahu, štruktúry a výšky oprávnených nákladov. Stanovuje aj postup a podmienky uplatňovania ceny tepla, podrobnosti o návrhu ceny a spôsobe predkladania daného návrhu. ÚRSO určuje aj termín a spôsob zúčtovania plánovaných a skutočných nákladov započítaných do ceny tepla.

Od začiatku roka sa zvýšila priemerná cena plynu určeného na výrobu tepla pre domácnosti. Pre obyvateľov Kráľovského Chlmca znamená toto zvýšenie 6,32 %. Cenu tepla tvoria dve

Energia na každý deň... od Dalkie

zložky – **variabilná**, ktorá tvorí približne 70 % a **fixná**, ktorá tvorí 30 %. Variabilná zložka zahŕňa všetky náklady na energiu, teda náklady na zemný plyn, elektrickú energiu a technologickú vodu. Zemný plyn tvorí prevládajúcu časť – až 95 %. Fixné náklady predstavujú platbu zákazníka za pripojenie k tepelnej sústave. Obsahujú aj náklady spojené s vybudovaním, prevádzkou a udržiavaním sústavy tepelnotechnických zariadení, ako sú plynové kotolne, tepelné rozvody a odovzdávacie stanice tepla. Zahŕňajú aj náklady na opravy, náhradné diely a materiál. Fixná zložka tvorí asi 30 % ceny tepla a oproti roku 2010 vzrástla o 1,3 %.

Cena tepla, ktorá je platná pre konkrétne mesto vyjadruje aj špecifiká mesta či obce (stav technológie, objem spotreby tepla, investície, teplotné podmery a pod.), preto je cena tepla pre každé mesto stanovená dodávateľom tepla a posudzovaná ÚRSO-m individuálne.

Je dôležité upozorniť, že nákupná cena plynu je závislá od vývoja cien ropných produktov na svetových trhoch a môže sa zmeniť v priebehu roka 2011. Následkom takýchto cenových pohybov môže byť aj prehodnotenie regulovanej ceny plynu a následne aj ceny tepla zo strany ÚRSO.

Ako je to s vyúčtovaním za rok 2010

Dodávateľ tepla, teda Dalkia Kráľovský Chlmec, fakturuje správcovskej spoločnosti dodané teplo v zmysle podpísanej zmluvy. Náklady na teplú úžitkovú vodu (TÚV) sú mesačne rozdelené medzi odberateľov podľa spotreby TÚV nameranej na bytových vodomeroch z predchádzajúceho roka. Fixné náklady sú mesačne fakturované zálohovo, a to vo výške 1/12 ročnej objednávky. Po ukončení kalendárneho roka dodávateľ Dalkia Kráľovský Chlmec vystaví vyúčtovaciu faktúru, ktorá obsahuje skutočné náklady na teplo a TÚV. Teplo na vykurovanie pre bytový dom alebo nebytový objekt Dalkia Kráľovský Chlmec počas roka fakturuje podľa nameranej spotreby tepla fakturačným meradlom, ktoré je umiestnené na zmluvne dohodnutom odbornom mieste. Každý správca následne rozpočíta skutočné množstvo dodaného tepla konečnému spotrebiteľovi podľa pomerových rozdeľova-

čov nákladov tepla a vodomeroch, alebo iným spôsobom dohodnutým s konečným spotrebiteľom.

Podľa predbežných ekonomických výsledkov, výsledná cena tepla za rok 2010 bude nižšia ako cena maximálna, schválená ÚRSO-m, čo znamená pre odberateľov preplatky z cenového rozdielu. Samozrejme, preplatky môžu mať iba odberatelia, ktorí nemajú záväzky voči našej spoločnosti.

Od správcov domov a zástupcov spoločností dostanete ročné zúčtovanie za teplo a TÚV

Vo februári začínajú správcovské spoločnosti a spoločnosti vlastníkov bytov prípravu na spracovanie ročného vyúčtovania. Vyúčtovanie za rok 2010 musia podľa Zákona o vlastníctve bytov a nebytových priestorov predložiť obyvateľom najneskôr do 31. mája.



Vyúčtovanie obsahuje:

- správu o finančnom hospodárení domu
- správu o stave spoločných častí a zariadení domu, ktoré súvisia so správou domu
- vyúčtovanie použitia fondu prevádzky, údržby, opráv a úhrad (teda aj tepla a teplej vody) za plnenia rozúčtované na jednotlivé byty a nebytové priestory v dome.

Správcovia domov a zástupcovia spoločností vlastníkov bytov a nebytových priestorov zodpovedajú za správnosť údajov o množstve tepla a spotrebovanej vody u konečných spotrebiteľov za bytový dom. Rozpočítavajú množstvo tepla konečným spotrebiteľom a stanovujú mesačné zálohové platby a pripravujú ročné zúčtovanie záloh za teplo a TÚV konečným spotrebiteľom.

ZK

Farsang 2011'

käpekben



Kováčková

NEZetek

nezetek@kralovskychimec.sk

UZNESENIA z 1. zasadnutia Mestského zastupiteľstva (výňatok)

v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 8.12.2010

Uznesenie č. 1Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **určuje** zapisovateľa zápisnice z MsZ č. 1 zo dňa 8.12.2010 Žanetu IVÁNOVÚ**berie na vedomie**

1. výsledky volieb do orgánov samosprávy mesta Kráľovský Chlmec
2. vystúpenie novozvoleného primátora mesta
3. poverenie zastupovaním primátora-Árpáda Kalaposa na celé funkčné obdobie v zmysle zákona č. 369/1990 Z.z. § 13 b, ods. 1.

konštatuje, že

1. novozvolený primátor mesta Mgr. Jozef BALOG zložil zákonom predpísaný sľub primátora mesta
2. zvolení poslanci mestského zastupiteľstva zložili zákonom predpísaný sľub poslanca mestského zastupiteľstva: Dionýz Pásztor, Alexander Nagy, Ing. Peter Furik, Alexander Berta, Árpád Kalapos, Ing. Pavol Hajdók, Ing. Dionýz Tóth, Marta Čarnakovičová, Andrea Zamatócka, Ing. Karol Pataky

Uznesenie č. 3Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **poveruje** poslanca Alexandra Bertu zvolávaním a vedením mestského zastupiteľstva v prípadoch podľa § 12 ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 tretia veta a ods. 6 tretia veta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**Uznesenie č. 4**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **zriaďuje** nasledovné komisie: komisia finančná, územného plánovania, komisia sociálna, vzdelávania, komisia životného prostredia, komisia pre rómske otázky, komisia kontroly**Uznesenie č. 7**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **prerokovalo** návrh na vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec a návrh na ustanovenie podrobností o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra Mesta Kráľ. Chlmec a náležitosti prihlášky **vyhlasuje** v zmysle § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov 20. januára 2011 (štvrtok) za deň konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec **určuje** v zmysle § 11 ods. 4 písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**UZNESENIA z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva (výňatok)**

v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 15.12.2010

Uznesenie č. 9Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** VZN mesta Kráľovský Chlmec 2/2010 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**Uznesenie č. 10**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** VZN mesta Kráľovský Chlmec 3/2010 o dani za psa a o dani za nevýherné hracie prístroje na území mesta Kráľovský Chlmec**Uznesenie č. 11**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** VZN mesta Kráľovský Chlmec 4/2010 o podmienkach určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území mesta Kráľovský Chlmec s 10% navýšením.**Uznesenie č. 12**Mestské zastupiteľstvo v Kráľ. Chlmcí **berie na vedomie** prerokovanie upozornenia Okresnej prokuratúry pod číslom Pd 130/10-7 vo veci porušenia § 2 ods. zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o obecnej polícii).**Uznesenie č. 13**Mestské zastupiteľstvo v Kráľ. Chlmcí **vy-
menúva** na návrh primátora mesta Mgr. Jozefa Baloga za náčelníka Mestskej polície Mesta Kráľovský Chlmec **Štefan Satina** podľa § 2 ods. 3 zákona č. 564/

1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov.

zriadi

na návrh primátora mesta Mgr. Jozefa Baloga funkciu stáleho zástupcu náčelníka Mestskej polície Mesta Kráľovský Chlmec - Imrich Varga-Lakatos podľa § 6 ods. 2 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov.

Uznesenie č. 16Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** predsedov, podpredsedov a tajomníkov jednotlivých komisií pri MsZ v Kráľovskom Chlmcí v nasledovnom zložení:*Komisia finančná*

Predseda komisie: Alexander Nagy
 Podpredseda komisie: Alexander Berta
 Tajomník komisie: Bc. Mónika Gáspárová
 Členovia komisie: Ing. Pavol Hajdók

e-mail: hudak.katalin@seznam.cz

királyhelmecci

6. évf. 27. szám • 2011/1 • február

NÉZetekKirályhelmecc önkormányzatának
közéleti folyóirata

Kiadja: Királyhelmecc város önkormányzata • Főszerkesztő: Hudák Katalin

Felelős kiadó: Királyhelmecc város önkormányzata

Nyomja: MS-Print, Alsóimihályi

Színes borító CTP: CG Kassa • Logo: Béres János • Fotók: Hudák Katalin

Nyomdai előkészítés: Hudák Katalin Regisztrációs szám: RP194/2006

Szerkesztő bizottság: Furik Péter, Kalapos Árpád, Marta Čarnakovičová

Komisia územného plánovania
Predseda komisie: Ing. Peter Furik
Podpredseda komisie: Ing. Dionýz Tóth
Tajomník komisie: Ing. Helena Szerdiová
Členovia komisie: Alexander Berta

Komisia sociálna
Predseda komisie: Dionýz Pásztor
Podpredseda komisie: Andrea Zamatócka
Tajomník komisie: Mária Majkricsová
Členovia komisie: Ing. Gejza Pandy

Komisia a vzdelávania
Predseda komisie: Marta Čarnakovičová
Podpredseda komisie:
Tajomník komisie: Agnesa Szabová
Členovia komisie: Árpád Kalapos

Komisia životného prostredia
Predseda komisie: Ing. Dionýz Tóth
Podpredseda komisie: Ing. Peter Furik
Tajomník komisie: Kornélia Lőrinczová
Členovia komisie: Dionýz Pásztor

Komisia pre rómske otázky
Predseda komisie: Árpád Kalapos
Podpredseda komisie:
Tajomník komisie: Zlatica Kállaiová
Členovia komisie:

Komisia a kontroly
Predseda komisie: Ing. Karol Pataky
Členovia komisie: Andrea Zamatócka
Ing. Pavol Hajdók
Tajomník komisie: Zuzana Szepesiová

Uznesenie č. 17

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** zverejnenie ponuky na prenájom nebytového priestoru v budove

Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, ulica Hunyadiho č.1256/16 v rozlohe 20 m² a to na 15 dní na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta. Cena nájmu v zmysle § 9a ods.9 má byť najmenej taká, za akú sa v tomto čase na daný účel prenechávajú do nájmu rovnaké alebo porovnateľné nehnuteľnosti t.j. minimálne 40 € za 1 m² na 1 rok.

Uznesenie č. 18

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** poskytnutie dotácie na rok 2010 pre TJ SLAVOJ Kráľovský Chlmec v sume 19700 EUR z položky 642001 – bežné transfery pre TJ SLAVOJ. Suma 3000 EUR je účelovo viazaná, a má byť vyplatená na základe predložených faktúr, ktoré musia byť zahrnuté do koncoročného vyúčtovania dotácie.

Uznesenie č. 19

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **ukladá** prednostovi MsÚ v Kráľ. Chlmcí pripraviť na najbližšie zasadnutie MsZ menu VZN č.2/2008 - Daň za užívanie verejného priestranstva.

Uznesenie č. 20

Mestské zastupiteľstvo v Kráľ. Chlmcí **schvaľuje** dotácie, ktoré boli poskytnuté spoločenským organizáciám v meste Kráľovský Chlmec v roku 2010 na základe ich žiadosti a ktoré sú v súlade s VZN č.3/2009 z položky 6420012 - transfery združeniam, spoločenským organizáciám a talentovanej mládeže.

Uznesenie č. 21

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **ukladá** prednostovi MsÚ v Kráľovskom Chlmcí pripraviť návrh rozpočtu mesta na rok 2011. Termín: 28.12.2010

Uznesenie č. 22

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **ukladá** prednostovi MsÚ v Kráľovskom Chlmcí, aby zabezpečil zverejnenie všetkých zákonov a vnútorných smerníc, ktoré súvisia s riadením a fungovaním mesta na webovej stránke mesta. Termín: 31.1.2011

UZNESENIA z 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva (výňatok)

v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 11.1.2011

Uznesenie č. 28

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** zabezpečenie finančných prostriedkov na výstavbu nájomných bytov v počte 6 bytových jednotiek na ulici E. Adyho v k.ú. Kráľovský Chlmec formou úveru zo ŠFRB vo výške 80% z rozpočtových nákladov, zároveň súhlasí s podaním žiadosti o úver zo ŠFRB v maximálnej výške 274 000 EUR.

Uznesenie č. 29

Mestské zastupiteľstvo v Kr. Chlmcí **schvaľuje** zabezpečenie finančných prostriedkov na výstavbu nájomných bytov v počte 6 bytových jednotiek na ulici E. Adyho v k.ú. Kr. Chlmec z dotácie Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR vo výške 20% z rozpočtových nákladov v maximálnej výške 69 000 €

Uznesenie č. 30

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí **schvaľuje** zapracovanie splátok úveru zo ŠFRB do rozpočtu mesta počas trvania zmluvného vzťahu so ŠFRB.

Oznamovacia povinnosť

Fyzická alebo právnická osoba v priebehu zdaňovacieho obdobia je povinná oznámiť správcovi dane skutočnosti rozhodujúce pre vznik alebo zánik daňovej povinnosti k dani z nehnuteľnosti a každú zmenu týchto skutočností do 30 dní odo dňa nasledujúceho po dni, keď tieto skutočnosti alebo ich zmeny nastali (§18 zákona 582/2004 Z. z.)

Bejelentési kötelezettség

Ingtatlan eladását és megvételét követően 30 nappal minden fizikai és jogi személy köteles bejelenteni az ingatlan jogtulajdonának változását az illetékes kataszter adókezelőjénél (Királyhelmeceken a Városházán). A bejelentési kötelezettséget a SZNT 582/2004 T. t. törvényének 18. paragrafusában szabályozza.

A bejelentési kötelezettség vonatkozik az ingatlanok vételére és eladására is.

Meghívó

Királyhelmece Város Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt és családját

2011. március 13-ára

az 1848/49-es magyar forradalom és szabadságharc
évfordulójának tiszteletére rendezett ünnepségre.

Ünnepi beszédet mond:
Mgr. Balog József polgármester

Az ünnepi műsorban közreműködnek:



Oberfrank Pál
színművész,
a veszprémi
Petőfi Színház
igazgatója

Tarcali Beatrix
a kulturális sport- és ifjúsági osztály
megbízott vezetője
és **Zamatócky Florianna**

Időpont: 2011. március 13. vasárnap, 16.00 óra

Helyszín: Millennium tér